

PROTEJA SU AGUA POTABLE

INSTALE UN DISPOSITIVO DE PREVENCIÓN DE REFLUJO

Todos los días, el el Departamento de Protección Ambiental (DEP) entrega mil millones de galones de agua fresca y limpia desde los reservorios al norte del estado en los grifos de 8.6 millones de neoyorquinos. También llevamos a cabo más de 650,000 pruebas de agua potable todos los años y trabajamos para prevenir la contaminación del suministro de agua incluso antes de que ocurra. Sin embargo, si las conexiones de su sistema de tuberías no están adecuadamente protegidas con un dispositivo de prevención de reflujo, el suministro público de agua está en riesgo de contaminarse.



¿Qué es la contaminación por reflujo?

Su agua potable es enviada desde la tubería principal de agua de la ciudad a las tuberías de su propiedad mediante presión y debería fluir solo en una dirección. A veces, debido a cambios de presión en las tuberías, el agua puede fluir hacia atrás en las tuberías de agua de la ciudad y podría contaminar el suministro público de agua con desechos humanos o productos químicos.

¿Cómo puedo proteger mi agua potable?

La ley del Estado de Nueva York requiere que determinadas propiedades y comercios instalen, mantengan y realicen pruebas de dispositivos de prevención de reflujo, lo que evita que el agua contaminada fluya nuevamente a la tubería principal de suministro de agua. No hacerlo podría resultar en multas o la desconexión de su servicio de agua.

¿Qué propiedades se requiere que tengan Dispositivos de Prevención de Reflujo?

- Las propiedades con sistemas de irrigación o riego
- Los talleres de reparación de automóviles
- Las barberías y salones de belleza
- Lavaderos de automóviles
- Instalaciones médicas, dentales, laboratorios y centros veterinarios
- Lavanderías y tintorerías

*Para un listado completo de propiedades visite nyc.gov/dep/backflow.

¿Preguntas?

Visite nyc.gov/dep/backflow, envíe un correo electrónico a connections@dep.nyc.gov, o llame al 311.

Para una copia en español, visite
nyc.gov/dep/backflow

中文翻译, 请访问 nyc.gov/dep/backflow

Этот документ на русском языке опубликован
на сайте nyc.gov/dep/backflow

Pou yon kopi nan lang kreòl ayisyen, vizité
nyc.gov/dep/backflow

한국어 복사본이 필요하시면,
nyc.gov/dep/backflow를 방문하여 주세요.

Aby uzyskać kopię w języku polskim, należy
odwiedzić nyc.gov/dep/backflow

বাংলা কপিৰ জন্য, অনুগ্রহ করে nyc.gov/dep/backflow
ওয়েব সাইটে যোগাযোগ করুন

Pour lire ce document en français, visitez
nyc.gov/dep/backflow

للحصول على نسخه باللغة العربية، الذهاب الى
nyc.gov/dep/backflow

اردو ترجمہ کے لیے nyc.gov/dep/backflow
ملاحظہ کریں۔